

کۆنترگراس

له یه لکه یه کدا

و: عاسی زهنگه نه

کۆنترگراس- نووسه ریکی ئەلمانییه له بواری چیرۆک و رۆمان و شیعردا له رۆمانهکانی "ته پلێ پان ۱۹۵۹" و "سالانی سهگه کان ۱۹۶۳" و "پشیله و مشک ۱۹۶۱" یه کهم شیعریشی "که له شیری با ۱۹۵۶"

له یه لکه یه کدا دهژین
دیوارهکانی ژووره وهمان
به وینهی قزێو داپۆشیوه
به ناوه دێرینهکانی دوژمنه کانمان
چاوه پروانین لهو یه لکه یه کدا
دهریاز بین
کێ دهریازمان دهکات؟
خامه کانمان!
گهر رزگار بووین
ئهو کاته وینهی
ئهوانه نهخشه دهکەین
که رزگاریان کردووین

باوه‌رمان وایه که رزگار ده‌بین
 خه‌یالی بالداریکی خوشه‌ویست ده‌کین
 وتاره‌کانی قوتابخانه‌کان
 ده‌ریاره‌ی رنگی مریشک
 که‌ی توپکله‌که ده‌شکینین
 رابه‌رمانمان له یه‌لکه‌یه‌که‌دا
 گفتوگۆ ده‌کین ده‌ریاره‌ی
 موچه‌یه‌کی گونجاو
 بۆ ماوه‌ی داینگه‌مان
 پاشان چار ده‌دهن
 ده‌لین داینگه‌مان دروست کردوه
 زۆر به‌په‌رۆشی نه‌وه‌کانمانین
 به‌لام تاوه‌کو ئیستاش داپۆشراوین
 جووجه‌له‌ی شیت
 کۆمه‌لکی فره‌ زیان
 به‌دریژایی رۆژ چه‌قه‌یان دیت
 تهنانه‌ت له‌گه‌ل خه‌ونه‌کانیشدا چه‌نه ده‌دهن
 ئایا چی روو ده‌دات ئه‌گه‌ر یه‌لکه‌که هه‌لنه‌جوقا؟
 ئه‌م توپکله‌ نه‌شکا؟
 ئاسۆمان تهنیا ئه‌و گه‌ره‌لاوژه‌یه ده‌بیت؟
 هه‌رواش بمینیتته‌وه؟
 به‌هیوای ئه‌وه‌شین که توپکله‌که بشکینین!
 گه‌ر بیتو تهنیا ده‌ریاره‌ی سه‌ره‌له‌دان بدوین/
 ده‌بیت له‌یه‌کیک بترسین له‌دیوی ده‌ره‌وه‌ی توپکله‌که بیت.
 هه‌ست به‌برسیتی بکات
 بمانته‌قینیتته‌ ناو رۆندا و هه‌ندیک خویمان پتوه بکات
 ئه‌و کاته برابان
 چی بکه‌ین؟